



---

# THE YUKON GAZETTE

---

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

---

# LA GAZETTE DU YUKON

---

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

---

Volume 41 Number 07

Whitehorse, July 15, 2022

---

---

Volume 41 Numéro 07

Whitehorse, 15 juillet 2022

---

**PUBLICATION AND SUBSCRIPTION**

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index .....	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index .....	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December .....	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

**PUBLICATION ET ABONNEMENT**

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel) .....	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II .....	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre .....	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





**THE YUKON GAZETTE**

**LA GAZETTE DU YUKON**

**TABLE OF CONTENTS**

**TABLE DES MATIÈRES**

Item	Page
<b>PART I</b>	
NOTICES.....	1
APPOINTMENTS.....	2
NOTARIES ACT.....	2
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT.....	3
STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016.....	3
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT.....	4
STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016.....	4
SUPREME COURT ACT.....	4
TERRITORIAL COURT ACT.....	5
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT.....	5
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT.....	5
PUBLIC SERVICE ACT AND WORKERS' COMPENSATION ACT.....	6
PUBLIC SERVICE ACT AND WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT.....	6
MINISTERIAL ORDERS.....	7
CORRECTIONS ACT, 2009.....	7
MARRIAGE ACT.....	7
MARRIAGE ACT.....	8
CORRECTIONS ACT, 2009.....	8
MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES.....	9
COMMISSIONER'S ORDERS.....	10
GOVERNMENT ORGANISATION ACT AND YUKON ACT (CANADA).....	10
<b>PART II</b>	
REGULATIONS.....	11
AREA DEVELOPMENT ACT.....	11
WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT.....	11
GOVERNMENT ORGANISATION ACT.....	12

Article	Page
<b>PARTIE I</b>	
AVIS.....	1
NOMINATIONS.....	2
LOI SUR LES NOTAIRES.....	2
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES.....	3
LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS ...	3
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES.....	4
LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS ...	4
LOI SUR LA COUR SUPRÊME.....	4
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE.....	5
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES.....	5
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES.....	5
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE ET LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL.....	6
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE ET LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS.....	6
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS.....	7
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS.....	7
LOI SUR LE MARIAGE.....	7
LOI SUR LE MARIAGE.....	8
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS.....	8
DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION).....	9
DÉCRETS DU COMMISSAIRE.....	10
LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT ET LOI SUR LE YUKON (CANADA).....	10
<b>PARTIE II</b>	
RÈGLEMENTS.....	11
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL.....	11
LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS.....	11
LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT.....	12



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

**HEALTH PROFESSIONS ACT ..... 12**  
**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT..... 12**

**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION ACT..... 13**  
**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION ACT..... 13**  
**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION ACT..... 13**

**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION ACT..... 14**  
**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION BOARD**  
**ORDERS ..... 16**

**WORKERS’ SAFETY AND COMPENSATION ACT..... 16**  
**FOREST SUPERVISOR ORDERS ..... 19**  
**FOREST PROTECTION ACT..... 19**  
**NOTICES..... 20**

**LOI SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ ..... 12**  
**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES ..... 12**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L’INDEMNISATION DES**  
**TRAVAILLEURS ..... 13**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L’INDEMNISATION DES**  
**TRAVAILLEURS ..... 13**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L’INDEMNISATION DES**  
**TRAVAILLEURS ..... 13**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L’INDEMNISATION DES**  
**TRAVAILLEURS ..... 14**  
**ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ ET**  
**DE L’INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS..... 16**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L’INDEMNISATION DES**  
**TRAVAILLEURS ..... 16**  
**ORDONNANCES DU DIRECTEUR DES FORÊTS..... 19**  
**LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS ..... 19**  
**AVIS ..... 20**





**PART I**

**PARTIE I**

**NOTICES**

**AVIS**

**NOTICE OF REVIVAL APPLICATION**

Pursuant to Section 176 of the *Societies Act*

Take notice that a revival application will be made to the Registrar of Societies to restore the following society.

Name of society: Vuntut Dog Musher's Association

Registry number: 710349

Applicant name: Teresa Frost

Relationship to society: Secretary-Treasurer

Dated at Old Crow, YT this 8th day of June, 2022

**NOTICE OF REVIVAL APPLICATION**

Pursuant to Section 176 of the *Societies Act*

Take notice that a revival application will be made to the Registrar of Societies to restore the following society.

Name of society: Yukon Building Trades Council Society

Registry number: 710270

Applicant name: Jeffrey Sloychuk

Relationship to society: President

Dated at Whitehorse, YT this 22nd day of June, 2022

## APPOINTMENTS

### FILED

O.I.C. 2022/99 - 2 June, 2022

### NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Nathalie Dugas (Director Human Resources, Highways and Public Works)

William Holmes (Manager Liquor Store and Territorial Agent, Yukon Liquor Corporation)

Jennifer Lyon (Human Resources Consultant II, Highways and Public Works)

Kathleen McGarity (Liquor Store Clerk, Yukon Liquor Corporation)

Vesna Pavkovic (Human Resources Consultant, Highways and Public Works)

Connel Robinson (Liquor Store Clerk, Yukon Liquor Corporation)

2 Order-in-Council 2019/12 is amended by replacing the expression "(Human Resources Service Representative, Public Service Commission)" under the appointment of Tanya Doyle with the expression "(Manager, Human Resources Shared Services, Public Service Commission)".

3 Order-in-Council 2018/06 is amended by replacing the expression "(Human Resources Consultant, Health and Social Services)" under the appointment of Heather Fearon with the expression "(Human Resources Consultant, Public Service Commission)".

4 Order-in-Council 2019/118 is amended by replacing the expression "(Human Resources Consultant, Education)" under the appointment of Kirk Malach with the expression "(Staffing Consultant, Public Service Commission)".

5 Order-in-Council 2019/141 is amended by replacing the expression "(Human Resource Service Representative, Public Service Commission)" under the appointment of Erin Neufeld with the expression "(Human Resources Consultant, Yukon Workers' Compensation Health and Safety Board)".

6 Order-in-Council 2020/151 is amended by replacing the expression "(Human Resources Consultant I, Justice)" under the appointment of Silvia Richards with the expression "(Human Resources Consultant I, Education)".

## NOMINATIONS

### DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/99 - 2 juin 2022

### LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

Nathalie Dugas (directrice des ressources humaines, Voirie et Travaux publics)

William Holmes (gestionnaire de magasin des alcools et agent territorial, Société des alcools du Yukon)

Jennifer Lyon (conseillère en ressources humaines II, Voirie et Travaux publics)

Kathleen McGarity (commis de magasin des alcools, Société des alcools du Yukon)

Vesna Pavkovic (conseillère en ressources humaines, Voirie et Travaux publics)

Connel Robinson (commis de magasin des alcools, Société des alcools du Yukon)

2 Le Décret 2019/12 est modifié en remplaçant, dans la nomination de Tanya Doyle, l'expression « (agente des ressources humaines, Commission de la fonction publique) » par l'expression « (gestionnaire des Services partagés des ressources humaines, Commission de la fonction publique) ».

3 Le Décret 2018/06 est modifié en remplaçant, dans la nomination de Heather Fearon, l'expression « (conseillère en ressources humaines, Santé et Affaires sociales) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines, Commission de la fonction publique) ».

4 Le Décret 2019/118 est modifié en remplaçant, dans la nomination de Kirk Malach, l'expression « (conseillère en ressources humaines, Éducation) » par l'expression « (conseiller en dotation en personnel, Commission de la fonction publique) ».

5 Le Décret 2019/141 est modifié en remplaçant, dans la nomination d'Erin Neufeld, l'expression « (agente des ressources humaines, Commission de la fonction publique) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines, Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon) ».

6 Le Décret 2020/151 est modifié en remplaçant, dans la nomination de Silvia Richards, l'expression « (conseillère en ressources humaines I, Justice) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines I, Éducation) ».



**7** The appointments of the following persons as a notary public are revoked

Marni Delaurier (OIC 2021/128)

Nathaniel Hamlyn (OIC 2019/118)

Peggy Horton (OIC 2017/155)

Brandon Johnson (OIC 2018/06)

Dated at Whitehorse, Yukon this 2 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/100 - 2 June, 2022

**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to subsection 4(3) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Dr. Charmaine Enns is appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon for a term ending June 11, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 2 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/101 - 2 June, 2022

**STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016**

Pursuant to subsection 6(1) of the *Student Financial Assistance Act, 2016* the Commissioner in Executive Council orders

**1** The appointment of Patsy Cassidy as a member of the Student Financial Assistance Committee, made by Order-in-Council 2020/20, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 2 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

**7** Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Marni Delaurier (Décret 2021/128)

Nathaniel Hamlyn (Décret 2019/118)

Peggy Horton (Décret 2017/155)

Brandon Johnson (Décret 2018/06)

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 2 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/100 - 2 juin 2022

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

**1** La D<sup>re</sup> Charmaine Enns est nommée à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon pour un mandat se terminant le 11 juin, 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 2 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/101 - 2 juin 2022

**LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la *Loi de 2016 sur l'aide financière aux étudiants*, décrète :

**1** La nomination de Patsy Cassidy, à titre de membre du Comité d'aide financière aux étudiants, effectuée par le Décret 2020/20, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 2 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/103 - 9 June, 2022

**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to subsection 4(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointments of Marilyn Asselin, Rachel Sawka, Karl Sunedin, Claude Valier and Geoff Wooding as health officers for every health district in Yukon made by Order-in-Council 2021/139 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/104 - 9 June, 2022

**STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016**

Pursuant to subsection 6(1) of the *Student Financial Assistance Act, 2016*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Kylie Campbell-Clarke and Blaise Shilleto are appointed as members of the Student Financial Assistance Committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/105 - 9 June, 2022

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the *Supreme Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Hiedi Cuppage as a deputy clerk of the court made by Order-in-Council 2018/59 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/103 - 9 juin 2022

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(4) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 Les nominations de Marilyn Asselin, Rachel Sawka, Karl Sunedin, Claude Valier et Geoff Wooding, à titre d'agents de la santé pour tous les districts sanitaires du Yukon, effectuées par le Décret 2021/139, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/104 - 9 juin 2022

**LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la *Loi de 2016 sur l'aide financière aux étudiants*, décrète :

1 Kylie Campbell-Clarke et Blaise Shilleto sont nommées membres du Comité d'aide financière aux étudiants pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/105 - 9 juin 2022

**LOI SUR LA COUR SUPRÊME**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi sur la Cour suprême*, décrète :

1 La nomination de Hiedi Cuppage, à titre de greffière adjointe de la Cour, effectuée par le Décret 2018/59, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*





FILED

O.I.C. 2022/107 - 10 June, 2022

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to section 13 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Debbie Hoffman is appointed as the sole commissioner of the 2022 Judicial Compensation Commission, effective June 14, 2022, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 10 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

O.I.C. 2022/108 - 28 June, 2022

**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to subsection 4(3) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Dr. Paul Hasselback is appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon effective June 30, 2022.

2 Dr. Sudit Ranade is appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon effective July 4, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

FILED

O.I.C. 2022/109 - 28 June, 2022

**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to subsection 2.2(1) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Dr. Sudit Ranade is appointed as the chief medical officer of health effective July 4, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/107 - 10 juin 2022

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

1 Debbie Hoffman est nommée commissaire unique de la Commission de rémunération des juges de 2022, à compter du 14 juin 2022, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 10 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/108 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 Le Dr Paul Hasselback est nommé à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon à compter du 30 juin 2022.

2 Le Dr Sudit Ranade est nommé à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon à compter du 4 juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/109 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.2(1) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 Le Dr Sudit Ranade est nommé à titre de médecin-hygiéniste en chef, à compter du 4 juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022



FILED

O.I.C. 2022/110 - 28 June, 2022

**PUBLIC SERVICE ACT AND WORKERS' COMPENSATION ACT**

Pursuant to sections 10 and 12 of the *Public Service Act* and section 116 of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The appointment of Kurt Dieckmann as president of the Workers' Compensation Health and Safety Board, made by Order-in-Council 2021/82 is revoked effective at the end of the day on June 30, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

FILED

O.I.C. 2022/111 - 28 June, 2022

**PUBLIC SERVICE ACT AND WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

Pursuant to sections 10 and 12 of the *Public Service Act* and subsection 13(1) of the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**KURT DIECKMANN**

is appointed as president of the Workers' Safety and Compensation Board, effective July 1, 2022 to hold office during pleasure.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/110 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE ET LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 12 de la *Loi sur la fonction publique* et à l'article 116 de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète :

**1** La nomination de Kurt Dieckmann à titre de président de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, effectuée par le Décret 2021/82 est révoquée, à la fin de la journée du 30 juin 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/111 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE ET LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 12 de la *Loi sur la fonction publique* et au paragraphe 13(1) de la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**KURT DIECKMANN**

est nommé président de la Commission de la sécurité et de l'indemnisation des travailleurs, à titre amovible, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022



## MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2022/33 - 3 June, 2022

### CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

1 The appointment of Jason Watters as a probation officer, made by Ministerial Order 2015/29 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

M.O. 2022/34 - 3 June, 2022

### MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Cheralée McCarthy is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 25, 2022.

2 Lanny Kipling is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 1, 2022.

3 Jennifer Gibbs is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 14, 2022.

4 Nigel Wills is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 23, 2022.

5 Elise Robitaille is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 23, 2022.

6 Amy O'Rourke is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 28, 2022.

7 Gerard Bzdel is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 27, 2022.

8 Math'ieya Alatini is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

9 Katie Fraser is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

## ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2022/33 - 3 juin 2022

### LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)(c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, décrète :

1 La nomination de Jason Watters à titre d'agent de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2015/29, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2022/34 - 3 juin 2022

### LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 Cheralée McCarthy est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 25 juin 2022.

2 Lanny Kipling est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 1<sup>er</sup> juillet 2022.

3 Jennifer Gibbs est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 14 juillet 2022.

4 Nigel Wills est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 23 juillet 2022.

5 Elise Robitaille est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 23 juillet 2022.

6 Amy O'Rourke est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 28 juillet 2022.

7 Gerard Bzdel est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 27 août 2022.

8 Math'ieya Alatini est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

9 Katie Fraser est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*



FILED

M.O. 2022/35 - 9 June, 2022

**MARRIAGE ACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

- 1 Graeme Peters is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 21, 2022.
- 2 Glenn Guthrie is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 16, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

FILED

M.O. 2022/36 - 30 June, 2022

**CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

- 1 The appointment of Thalia Brown as a probation officer, made by Ministerial Order 2021/42 is revoked.
- 2 The appointment of Jody Morey as a probation officer, made by Ministerial Order 2019/17 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of June, 2022

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2022/35 - 9 juin 2022

**LOI SUR LE MARIAGE**

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, décrète :

- 1 Graeme Peters est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 21 juin 2022.
- 2 Glenn Guthrie est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 16 juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2022/36 - 30 juin 2022

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

- 1 La nomination de Thalia Brown à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2021/42, est révoquée.
- 2 La nomination de Jody Morey à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2019/17, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de juin 2022



**MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES**

**DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION)**

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE #39/21

Filing Date: 5 April 2022

TITLE: DIRECTIVE TO SELL LOT 335 WHISTLE BEND, WHITEHORSE

Date of Issue: 24 November 2021

Effective Date: 24 November 2021

Christine Badcock  
Regulations Officer

Pursuant to section 41 of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #39/21 is issued as per ECO#21-568 and MBM#21-119-06 as follows:

**AUTHORITY**

1. This Directive is issued pursuant to Section 41 of the *Financial Administration Act* and may only be amended with the approval of Management Board.

**TITLE**

2. This Directive may be referred to as the Directive to Sell Lot 335 Whistle Bend, Whitehorse.

**DEFINITIONS**

3. In this Directive:
  - a) "Community Services" means the Minister of Community Services and includes any appropriate delegate within the Land Development Branch.
  - b) "CYFN" means the Council of Yukon First Nations.
  - c) "EMR" means the Minister of Energy, Mines and Resources and includes any appropriate delegate within the Lands Management Branch of the Department of Energy, Mines and Resources; and
  - d) "Property" refers to the parcel of land located at Lot 335, Whistle Bend Subdivision, Whitehorse, Yukon 103882 CLSR YT, Plan 2015-0011 LTO.

**AUTHORIZATION TO SELL**

4. Notwithstanding the Disposition of Real Property Directive. MBM#16-14-06, EMR is authorized to
  - a) sell the Property for a nominal fee of \$1 to CYFN;
  - b) enter into a binding agreement of sale on terms and conditions to be determined by EMR including the requirement to enter into a development agreement as a condition of sale;
  - c) execute all documents, including transfers, in respect of the Property which are required for the purpose of completing the sale of the Property.



**COMMISSIONER'S ORDERS**

FILED

COMMISSIONER'S ORDER 2022/01 - 28 June, 2022

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT AND YUKON ACT (CANADA)**

On the advice of the Premier and pursuant to section 8 of the *Yukon Act (Canada)* and paragraph 2(1)(b) and section 2.2 of the *Government Organisation Act* the Commissioner orders

**1** Commissioner's Order 2021/11 is amended by replacing the expression "Workers' Compensation Health and Safety Board" with the expression "Workers' Safety and Compensation Board", effective July 1, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

**DÉCRETS DU COMMISSAIRE**

DÉPOSÉ

DÉCRET DU COMMISSAIRE 2022/01 - 28 juin 2022

**LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT ET LOI SUR LE YUKON (CANADA)**

Sur l'avis du premier ministre et conformément à l'article 8 de la *Loi sur le Yukon (Canada)*, et à l'alinéa 2(1)b) et l'article 2.2 de la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, la commissaire ordonne :

**1** Le Décret du commissaire 2021/11 est modifié en remplaçant l'expression « de la Commission de la santé et de la sécurité du travail » par l'expression « de la Commission de la sécurité et de l'indemnisation des travailleurs », à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022





## PART II

### REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2022/102 - 2 June, 2022

#### AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to amend the Agricultural Development Act*

Dated at Whitehorse, Yukon this 2 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/106 - 9 June, 2022

#### WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Firefighters Listed Diseases and Minimum Cumulative Periods of Service Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of June, 2022

*This notice was published in the Whitehorse Star on 24 June 2022.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

## PARTIE II

### RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/102 - 2 juin 2022

#### LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement de 2022 modifiant le Règlement sur les*

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 2 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/106 - 9 juin 2022

#### LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur les maladies reconnues et les périodes minimales de service cumulatif à l'égard des pompiers* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juin 2022

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 24 juin 2022.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/112 - 28 June, 2022

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to the *Government Organisation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to amend Order-in-Council 2021/54 (2022)* is made

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/113 - 28 June, 2022

**HEALTH PROFESSIONS ACT**

Pursuant to the *Health Professions Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to Amend the Pharmacists Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/114 - 28 June, 2022

**PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to subsection 4.2(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1 Extension of Ministerial Authorization for Performance of COVID-19 Rapid Diagnostic Testing Services**

The *Ministerial Authorization for Performance of COVID-19 Rapid Diagnostic Testing Services*, dated December 15, 2021, is extended so that the new date upon which it expires is August 31, 2022.

**2 Repeal**

Order-in-Council 2021/176 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/112 - 28 juin 2022

**LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement de 2022 modifiant le Décret 2021/54* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/113 - 28 juin 2022

**LOI SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les professions de la santé*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur les pharmaciens* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/114 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4.2(4) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

**1 Prolongation de l'Autorisation ministérielle pour les services de dépistage rapide de la COVID 19**

L'*Autorisation ministérielle pour les services de dépistage rapide de la COVID 19*, entrée en vigueur le 15 décembre 2021, est prolongée pour que l'autorisation expire le 31 août 2022.

**2 Abrogation**

Le Décret 2021/176 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022





FILED

O.I.C. 2022/115 - 28 June, 2022

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

Pursuant to sections 82 and 206 of the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Designation of Appeal Tribunal Members as Government of Yukon Workers Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/116 - 28 June, 2022

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Designation of Emergency Services Workers as Government of Yukon Workers Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2022/117 - 28 June, 2022

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Timelines Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/115 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément sections 82 and 206 de la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur la désignation des membres du tribunal d'appel à titre de travailleurs du gouvernement du Yukon* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/116 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur la désignation des travailleurs des services d'urgence à titre de travailleurs du gouvernement du Yukon*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/117 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur les délais* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



FILED

O.I.C. 2022/118 - 28 June, 2022

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to Amend the Occupational Health and Safety Regulations (Workers' Safety and Compensation Act)* is made.

**2** Order-in-Council 1987/138 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/118 - 28 juin 2022

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement modificatif en matière de santé et de sécurité au travail (Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs)* paraissant en annexe.

**2** Le Décret 1987/138 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



FILED

O.I.C. 2022/119 - 28 June, 2022

**ACCESS TO INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT, CHILD CARE ACT, FINANCIAL ADMINISTRATION ACT, GOVERNMENT ORGANISATION ACT, HEALTH ACT, HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT, HEALTH INFORMATION PRIVACY AND MANAGEMENT ACT, HOSPITAL INSURANCE ACT, OIL AND GAS ACT, PUBLIC SERVICE ACT, QUARTZ MINING ACT, SOCIAL ASSISTANCE ACT AND WILDERNESS TOURISM LICENSING ACT**

Pursuant to the *Access to Information and Protection of Privacy Act, Child Care Act, Financial Administration Act, Government Organisation Act, Health Act, Health Care Insurance Plan Act, Health Information Privacy and Management Act, Hospital Insurance Act, Oil and Gas Act, Public Service Act, Quartz Mining Act, Social Assistance Act and Wilderness Tourism Licensing Act* the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Consequential amendments (Workers' Safety and Compensation Act) Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2022

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2022/119 - 28 juin 2022

**LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE, LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS, LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES, LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, LOI SUR LA SANTÉ, LOI SUR L'ASSURANCE SANTÉ, LOI SUR LA PROTECTION ET LA GESTION DES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX, LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION, LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ, LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE, LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ, LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE ET LA LOI SUR L'OCTROI DE PERMIS VISANT CERTAINES ACTIVITÉS TOURISTIQUES EN MILIEU SAUVAGE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, Loi sur la garde des enfants, Loi sur la gestion des finances publiques, Loi sur l'organisation du gouvernement, Loi sur la santé, Loi sur l'assurance santé, la Loi sur la protection et la gestion des renseignements médicaux, la Loi sur l'assurance-hospitalisation, la Loi sur le pétrole et le gaz, Loi sur la fonction publique, la Loi sur l'extraction du quartz, la Loi sur l'assistance sociale et la Loi sur l'octroi de permis visant certaines activités touristiques en milieu sauvage*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement portant sur des modifications corrélatives (Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juin 2022

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



**PART II - WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION BOARD ORDERS**

**PARTIE II - ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION BOARD ORDERS**

**ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

FILED

DÉPOSÉ

WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION BOARD ORDER 2022/01 - 29 June, 2022

ORDONNANCE DE LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS 2022/01 - 29 juin 2022

**WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION ACT**

**LOI SUR LA SÉCURITÉ ET L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

Pursuant to the *Workers' Safety and Compensation Act*, the board of directors orders

Le conseil d'administration, conformément à la *Loi sur la sécurité et l'indemnisation des travailleurs*, ordonne :

**1** The following are repealed:

**1** Les ordonnances suivantes sont abrogées :

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2016/01;

L'Ordonnance 2016/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2014/01;

L'Ordonnance 2014/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2011/01;

L'Ordonnance 2011/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2009/01;

L'Ordonnance 2009/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/26;

L'Ordonnance 2008/26 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/25;

L'Ordonnance 2008/25 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/24;

L'Ordonnance 2008/24 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/23;

L'Ordonnance 2008/23 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/22;

L'Ordonnance 2008/22 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/21;

L'Ordonnance 2008/21 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/20;

L'Ordonnance 2008/20 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/08;

L'Ordonnance 2008/08 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/03;

L'Ordonnance 2008/03 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/02;

L'Ordonnance 2008/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2006/07;

L'Ordonnance 2006/07 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;



**PART II - WORKERS' SAFETY AND COMPENSATION BOARD ORDERS**

**PARTIE II - ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

---

Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2006/06;	L'Ordonnance 2006/06 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2006/04;	L'Ordonnance 2006/04 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2006/03;	L'Ordonnance 2006/03 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2006/01;	L'Ordonnance 2006/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2005/04;	L'Ordonnance 2005/04 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2005/02;	L'Ordonnance 2005/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2002/01;	L'Ordonnance 2002/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2001/02;	L'Ordonnance 2001/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2001/01;	L'Ordonnance 2001/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1994/03;	L'Ordonnance 1994/03 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1994/01;	L'Ordonnance 1994/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1993/08;	L'Ordonnance 1993/08 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1993/06;	L'Ordonnance 1993/06 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1993/05;	L'Ordonnance 1993/05 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1990/02;	L'Ordonnance 1990/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;
Workers' Compensation Health and Safety Board Order 1987/03.	L'Ordonnance 1987/03 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail.

**2 The following are repealed:**

Workers' Compensation Health and Safety Board Code of Practice 2012/01;

Workers' Compensation Health and Safety Board Code of Practice 2009/01;

Workers' Compensation Health and Safety Board Code of Practice 2006/03;

Workers' Compensation Health and Safety Board Code of Practice 2006/02;

Workers' Compensation Health and Safety Board Code of

**2 Les codes de procédure suivants sont abrogés :**

Le Code de procédure 2012/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Le Code de procédure 2009/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Le Code de procédure 2006/03 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Le Code de procédure 2006/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail;

Le Code de procédure 2006/01 de la Commission de la santé et



Practice 2006/01.

**3** This Order comes into force on July 1, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of June, 2022

de la sécurité au travail;

**3** La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 jour de juin 2022



**FOREST SUPERVISOR ORDERS**

FILED

F.S.O. 2022/01 - 30 June, 2022

**FOREST PROTECTION ACT**

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the forest supervisor orders

- 1** Effective immediately, Yukon is declared to be a closed area and a closed district.
- 2** All open fires, including campfires, are prohibited in the closed area and closed district.
- 3** The use of a fireplace, stove or other facility provided for that purpose in a campground within the meaning of the *Yukon Campground Regulations* is allowed until further notice.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of June, 2022

**ORDONNANCES DU DIRECTEUR DES FORÊTS**

DÉPOSÉ

O.D.F. 2022/01 - 30 juin 2022

**LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS**

Le directeur des forêts, conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, décrète :

- 1** Le Yukon est déclaré être un secteur interdit et un district fermé à partir de maintenant.
- 2** Tout feu non couvert, comprenant, entre autres, un feu de camp, est interdit dans le secteur interdit et dans le district fermé.
- 3** L'utilisation d'un foyer, d'un poêle, ou d'un autre endroit aménagé à cette fin dans un terrain de camping au sens du *Règlement sur les terrains de camping publics du Yukon* est permis jusqu'à ce qu'un avis contraire ne soit émis.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de juin 2022



**NOTICES**

**LEGAL PROFESSION ACT, 2017**

Copies of the amendments to the Rules of the Law Society of Yukon that were approved by the Executive of the Law Society of Yukon at a meeting held June 15, 2022, to take effect on June 22, 2022, have been filed with the Registrar of Regulations.

Filing Date: June 16, 2022

Regulations Officer: Christine Badcock

The Law Society of Yukon  
Suite 304 - 104 Elliott Street  
Whitehorse, Yukon  
Y1A 0M2

**AVIS**

**LOI DE 2017 SUR LA PROFESSION D'AVOCAT**

Des copies des modifications des Règles du Barreau du Yukon, qui ont été approuvées par le bureau du Barreau du Yukon lors d'une réunion tenue le 15 juin 2022 et entrant en vigueur le 22 juin 2022, ont été déposées auprès du registraire des règlements.

Date du dépôt : 16 juin 2022

Registraire des règlements Christine Badcock

Barreau du Yukon  
104, rue Elliott  
Pièce 304  
Whitehorse (Yukon)  
Y1A 0M2





